

# Zala-Somogyi Közlöny

Kiterjedve  
**SÓPRON- és VASMEGYÉKRE.**

Vegyes tartalmu hetilap

a szépirodalom, kereskedelem, ipar, gazdaszat, tudomány és művészet köréből.

**Megjelenik:**

minden szombat,  
egész iran.

Szerkesztői iroda és kiadó hivatal:  
WAJDITS JÓZSEF könyvkereskedésében.

**Előfizetési feltételek:**

Helyben háshoz borszáll és vidékre postán külföldre:  
Egész évre: 6 frt. — kr.  
Fél évre: 3 — —  
Hónegyedre: 1 — 50.

**Hirdetések**

A hat háshoz postai díjért 1-estől 7 kr.  
3-astól 8 és minden további hirtetésért 5 kr.  
Helyi hirdetés minden egyes hirtetésért 50 kr.  
A "Nyitól" tétel.  
egy polt sor beiktatási díja 15 kr.

**Hirdetéseket elfogad:**

H. Kanizsán: A KÁDÓ-HIVATAL. Postas: ZEISLER M.  
Bécs, Hamburg, Berlin, Majma-p., Frankfurt- és Basel  
ben: HAAHENSTEIN & VOGLER. Lipcsa, Bera, és  
Stuttgartban: SACUBE & TÁRSÁI. Bácsban: OPPELIK

**Nagy-Kanizsa város közügyeiről.**

**II.**

E napokban határozott a városház terében:

1. Hogy a gabonaterőről eltávolított Szt. Háromság képe a piarista iskolához előtti téren állíttassék fel, annál fogva a hely ezután „Szentháromság-tér”-nek nevezessék.
2. Miatán a város hiányával van egy sétaternek, alakíttassék egy az imént említett téren, mely egyelőre ugy sem alkalmazható az iskolák s tanórák miatt; hogy az által a finomabb izlésű közönség kívánalmainak is elég legyen téve.

Az ide tervezett sétátér kényelmet fog szerezni mindenkinek, élvezhető leendő e helyen a természet adta friss, egészséges levegő; nyaranta a tanuló ifjúság tanórákon kívül ott szórakozást fogja találni; alkalmas helyül fog szolgálni az növény-(botanicus) kertül; éjszaki oldala kényelmes nyári tornahelyet nyújt. a már ott létező két hársító itallal szolgálhatni fog a szomjuzhóznak, legkivált, ha ezészerű átalakításon fog az keresztül vitetni.

Tiszteletre méltó a figyelem és terv, helyes és üdvös leendő a kivétel. Örvendünk is előre azon élvezetnek, mely élesíteni fogja ezrek lankadó testét és lelkét, szóval a finomabb izlésű és művelt embereket.

Adja isten, hogy ugy legyen, és ne maradjon ez is pium desiderium!

**III.**

A negyedik elemi leányosztály részére kijelölt tanterem rendezése folyóban van, és mikép a terv után ítélni, nagyon észszerű leendő a berendezés, — mely azáltal is érdekessé fog lenni, — hogy a varróléányok használatára egy varrógépet vásároltatott Tersánczy József iskolai gondnok által azon 125 forintból, melyet a nagykanizsai takarékpénztár kegyes volt adományozni ugyan a r. k. leányosztály szellemi és anyagi segélyezésére. \*)

**Gazdaszati nézetek.**

I-ő gazdaszati pályamű.

X. Az 186.

Ezen közmondással: „Ki korán kel, aranyat lel” mintegy figyelmeztetve van a gazda az idők értékére s méltán még az aranyal is drágább kincs az idő; mert ennek korlátai közé van minden munka. — tett a egy mozzanat szorítva — ez igényli a legnagyobb ákárkösséget, mert ez az, mely az édes sommit tövése által elmulasztva

viszavehetlenül omlik a mulandóság tergerébe. „Időt nyerve, mindent nyerve” jegyzi meg a közmondás.

Azonban a mily folyton az idő mulik, nem várva csak legkevesebb késedelmet sem — ép ezen tulajdonánál fogva csak is észszerű beosztás s kellő rend által használható a gazdaszatnál hasznosan fel. Minden percnek hasznát kell vennünk — tehát az időt felosztanunk kell, s hozzá aránylagosan végzendő dolgainkat is — minden munka elvégzése meghatározott s előre kijelölt időben történjék.

Csakhogy erre sokan azt fogják mondani: „Homo proponit — Deus disponit” sokszor föltett szándékunkat a sors s körülmény véros krétával áthuzza — no, de ilykor megvigasztalódhatunk ismét a: „Nulla regula sine exceptione” közmondásban.

A rend az idő beosztásával kellően párosítva nem csak hogy sok erőt megkímél, hanem változatosságánál fogva még könnyebbé is teszi azt — megment az ide-oda kapkodástól, — melynek rendszerint az az eredménye szokott lenni, hogy idő-pazarlás mellett a munka sincs kellően végezve.

Időt nyernünk továbbá észszerű gazdasági eszközök — okzerű alkalmazása által; — mert minél tökéletesebb valamely eszköz, annál biztosabban és gyorsabban ériük cél.

Időt nyernünk végre józan gondolkodás és előrelátás által. Minden ember ismeri szakmájához szükséges eszközöket — a méltán könnyelműség s gondatlansággal jelezhetjük a z o k a t, kik annak tudása mellett, azoknak előkészítésén nem iparkodnak.

Vegyük példában.

Tudja némely gazda, hogy takarmány-takarításkor kasza, gereblye, nyomó rudra szüksége lesz s mégis télen, midőn ilyesmit javítani, megszerezni legalkalmasabb idő volna — nem talál munkát; megjő az idő, ő szivesen menne kaszálni — hja de kaszája használatlan állapotban van, vagy nyele törött — a gereblye-fogak rozskát és t. e. ft., mi miatt a rendes időre sohasem készülhet el munkájával.

Vagy tudja némely gazda, hogy ekevasa életlen állapotban van azonban azt hizi, majd midőn szántani megy, a kovács felé veszi útját s megelézteti; sokszor azonban a kovácsnál még várakoznia is kell és mire a szántóföldre kiér, józan gondolkozó zomszédja már munkáját majdnem végzi. Ilykép kézik a munka, késik a vetés és silány lesz az aratás.

Aki tehát az időt megbecsülni, annak értékét, elismerni s volo takarékosan bálni nem tud, avagy nem akar — annak minden pályá — de főképp a gazdaszat — háladatlan lesz.

LEBBALD BÉNI,  
el. filozófusi tanít.

**A zalamegyei történelmi társulat.**

**V.**

Minden társulat czélok szerint működik s minékelte megállapított alapszabályok szerint intézni ügymenetét, szükséges, hogy ismerje a czélt, körvonalozza a józan ész okoskodása szerint az eredményt, a mely szorgalmas ténykedése folytán származik.

Nagyon esabodnék az, ki azon hiszemben lépne a történelmi társulat zászlaja alá, hogy itt őszpontosítva leendő a történelmi tudományosság minden segédeszköze, hogy itt a bosszu tapasztalásból származó oknyomozás, diplomatai ismeretek, a kimerítellen régiségtan, a kö-, vas- és bronz-kor tanulmányozói fognak szerepelni. Nagyon esabodnék az, ki azt hinni, hogy ennek csak meg kell alakulnia s föltárnak előttünk a mult hagyományai, bizarr eredmények fogják működésünket kuszorizni.

A vidéki társulatok czélla — fölfogásom szerint — a tiszta tudományosság, hosszú tanulmányozást igénylő tétel megvitatása nem lehet. Nem lehet még pedig azért. — mert a vidéknek nincsenek oly emberei tömegesen, — kik minden adyagi kűzködés nélkül a tudományosságra megkívánt, minden mellékfoglalkozást kizáró, hosszú tanulmányozásban tölthetnek idejüket.

Nincsenek meddő maecenási viszonyaink között olyanok, kik megszerezhetve a művelt külföld számtalan történelmi és régészeti munkáit, magukat tiszta tudományos színvonalra emelhetnék, nincsenek — mondok. többen oly szerencsés helyzetben, hogy nyitva állának előttük az országos és magán levéltárak ajtai, — és így kénytelenek nélkülözni a diplomatai gyakorlatosságot, nem képesek önérejükben a leleteket tüzetesen meghatározni, így tehát ez inkább kontárkodás, mint tudományművelés lenne, ezzel pedig csak többit ártanánk, mintsem használnánk.

Maga a Híteratorok királya, a nagy Maoulay mondja a dilettánsról: „Nincs vesztélyesebb ellentéte a tudomány igaz Geniúsának, mint az activ dilettans.

**VI.**

Ezekután kiki láthatja, — hogy én nem tartom korszerűnek, sem eredménydusnak jelen műveltségi állapotaink között a vidéki társulatok, specialiter a történelmi és régészeti társulat, abstract tudományos működését. Véleményem szerint legezészerűbb lenne, ha a fölfedezett okiratok, a kö, vas, bronz, gypsz, agyag és a többféle ásatási leletek azonnal a központi történelmi és archeologiai celebritásoknak adatnáuk bővebb tudományos megvitatás végett át. — Minden jelesebb mozzanat a központi társulat tudtára adatnék, hogy az illető rendelkezéseket azonnal megtehesse.

Hasznosnak tartanám a megye különböző történelmi fontosságú helyein a társas összejöveteleket, melyeknek egyrészlül czélla, a kutatás, másrészlül történelmi és politikai eszmecsera.

Czélyszerűnek tartanám, ha napi-, társas életi és államtani kérdések körül értekezések tartatnának, különösen ajánlatos lenne az ifjúság csoportosítása, hogy ezek ideje korán a munkás életet megkedvelve, parlamentarizmus életünkhez hozzászokva, alkotmányos életünk fontosabb kérdéseit eljáratják, a műveltségi követelményeket szem előtt hordozva, nemzeti jóvónk alapján munkálkodnának.

Különösen a leghasznosabbnak tartanám a vasárnapi összejöveteleket, a mely alkalmas a társulat körébe édesgetné az iparos és földművelő polgárokat és népszérv nyelven nagyobb fontosságú történelmi kérdések, minők a népjogfejlődés, — a polgári osztály horderejű keletkezése, az alkotmányos biztositóinak kérdése, a közpöri lovgörök, Faustrecht, bukásai a nagy reformatori politikai és társadalmi befolyása korunkra stb. stb. tárgyalatának.

Ily munkásság kifejtése lenne azután az igazi hazaszeretet, daemagokok nem brilirozhatnának a vidéken és nem nyargalának a szegény nép tudatlanságán, a mézes szavak, a külföldi csibészetek hasznatlannal hangoztatnak a nagy hordokról, az ismeret visszautasítanak a hazaszeretet köpenybe burkol aljas néphizlést.

Meglehet, hogy sokan találgatnak olvasóim közül, kik azt mondják, hogy szép ez elméletileg, de tessék megpróbálni gyakorlatilag.

Nem tagadom, hogy sok nehézséggel jár, hogy sok küzdelembe kerül, míg a mi dolgunkat átérteni képes leendő, de sokkal több erkölcsi képességet tesz fel népnak szemlélésben öpen ugy, mint műveltebb embereinkben, hogysem azok ezeket megérteni idővel képesek ne lennének, — és ezekben annyi munkásság ne volna, hogy hazájok iránti legszebb kötelességüknek, a nép-felvilágosításnak ne állának szolgálatába.

Ezek mellett megfelelhetnek a társulat tagjai még a történelm oknyomozó követelményeinek is, mert ők a nevezetesebb fölfedezések alkalmával csak jelentést tesznek, az orozslánrész azután a centrumé.

Szükséges, hogy kiterjeszkedjünk továbbá mindazon mondák és népmesékre, melyek különböző vidék különböző befolyása alatt adnak tanubizonyosságot a nép-költői tehetség és történelmi érzéke felől. Nagyon helyeselhető, ha akadnak tagjai, kik a népdalok feljegyzésével foglalkoznak, — mert a jelenkor népköltészetét csak ugy írhatjuk meg, ha ismerjük és vizsgálhatjuk a népköltészetem ok szüleményeit, és a történelm csak így ítélni meg népnak cultur-állását.

Egyáltalán véleményem e tárgyban való, ut ki, hogy az alakítandó (?) ...

\*) Hirdetünk, ha akartok, és hogy az 5-hoz kapcsolódni az állományok, utazásnak előre minden kűszági ügyek rendezésében. — Várunk több helyen, mert még nagyon sok vár ilyenre! Szerk.



Kivonat a Zala-Egerszeg-vidéki néptanítói egylettnek f. évi aug. 31-én tartott közgyűlésének jegyzőkönyvéből.

A Néptanítók Lapja" az évi 33-ik számában közöltet meghívás folytán a zalaegerszegi esztergomi néptanító urak egy Zala-Egerszeg-vidéki tanítói egylet" alakításának előleges megállapítása végett az év végén megjelent, az értékelés Bója György megyei tanfelügyelő urhoz, az összes tanítóit testület névben történt üdvözlő iratának előjuttatás közti felhívásával közöltet meg, mit a nagyságának viszont válassza közkezdés és nőtől-nőt lelkesülést közt követelt.

I. Rendezés értekezésre végett a jelenlevő tanítósülök választására szólítottak föl, mely esztergomban ideiglenesen a következő eredményt hozott, azaz: I. elnök Ráfy Lajos. II. elnök Weiss Joel. Jegyzők Szélig Ferenc és Vizsmathy Antal. Pénztárnok Pankovich György. Ellenőr if. Ráfy Lajos. Loveltárnok Stern Miksa. Mindegyik közbizalom útján választott meg.

Ez értekezleten a nagykanizsai kerület Sáringer Károly magyar-szerdahelyi és Öveges Antal német-szent-miklósi tanító urak mint vendégek képviseltek. A kerületbeli tanítóktól Kovács Sándor sójtörő, Márki József bakittészi, Venczi Sándor zalaezerszegi, Babos János mellei, Fránkovics Nándor zalalövői, Nagy István novai, Lengyel János tofői, Varga János petri-keresztúri, Somogyi János vaspári, Makrai József galambosföldi, Kovács János egyházasközi és Balambos Lajos bórondi rendes tanító urak, végre Kovács Géza Sójtörő mint gyakornok jelenek meg.

II. Elnök Bója György 6 nagyasság által küldött az „Alföldi tanítói egylet" által megállapított és felsőbb helyen helybenhagyott alapszabályok előadását ajánlta, mely felváltatván, közkezdés végett a helyi viszonyok tekintetével a Vizsmathy Antal II-od jegyző ur indítványára azonban 12 tagból álló bizottságnak, jellese: Kovács Sándor, Ráfy Lajos, ifj. Ráfy Lajos, Vizsmathy Antal, Venczi Sándor, Stern Miksa, Pankovich György, Ujlaky Mátyás, Bódy József, Fránkovics Nándor, Szélig Ferenc és Nagy István választotta, kik az alapszabályokat átdolgozva a legközelebbi gyűlés elé terjesztették.

A közgyűlés folyó évi szeptember 23-ra tűzte ki, mint előbb egyes körülmények és az időközbe esz irasaitól átnépet végett megtartani lehetetlennek találtatott.

III. Egy a néptanítók szellemi művelődése megkivánatos könyvtár alapítása indítványoz-

latott, melynek kivételét megkönyviték Pankovich György, ki a tekintetben aláírta ívén már számos irasítványt szerzett és Weiss Joel helybeli irasítva aggyastán tanító, ki saját könyvtárából önként 16 db tudományos gyűjteményt ajánl föl, mért is néki a nemesszávságotot jegyzőkönyvileg köszönet az arasztatni határozatott.

VI. Elnök Ráfy Lajos ur a jelenlevő tanító uraknak a „Népevelők Lapja" mint szabadelvű és igazságot szerető szakközlönynek pártfogásbai vevését ajánlta, mi nemcsak tetésére talált, hanem a teljesen megalkalulandó egylet szakközlönyül is elfogadtatott.

V. A legközelebb alakult „Nagy Kanizsa-vidéki tanítógyűletnek" a zalaezerszegi hezi családokozása — nagyobb körűjedség — szóba hozatott megállapodásában történt, hogy az emellett egylet I. elnök és alelnök néhány tagjának kíséretével teljes megállapodásra végett hivatalos uton rá leendő értekezleten résztvenni felkértek. Minden egyéb tárgyk megvitatása a jövő gyűlésre halasztatván, értekezlet bekezesztetett.

Közi SZÉLIG FERENCZ I. jegyző.

Heti szemle.

Szeptember 2-án 1869.

(Bécs.) Eger és Szombathely iskoláit felekezetiül nék nyilvánítá. — Károly román fejedelem Bécsbe készül, Pesten is fog időzni. — A katonaságnál — hírszerint — a szolgálati időt kitöltéséi jelvényeket fognak alkalmazni. — Tömpel Vilmos francia csillagvezénylőtörvény igazgatója igen nagy fényűzést éltekelni félt az az égbolton. — Napoleon császár beteges. — B. Wenckheim Béla miniszter ur állapota rosszabb lett. — Az aradi várban szobrára eddig több mint 30 ezer forint gyűlt össze. — Samsonban Weiss Itazig 100 éves irasítva halt meg. — Jókai Mór „Szerelem bolondja" című regényének már második kiadása van sajtóban. — Ubrk Borúlia szerencsétlen apácza-nó egészségi állapota megrosszabbult. — Ó-Buda irasítva községe volt az első, mely saját iskoláját felekezetiül nék nyilvánítá. — Csornány Lajos a pesti szegény gyermekek körházának 100 frut adományozott. — Ribáry és Thaisz kapitányok Londonból, hol a rendőrséget tanulmányozták, szerencsésen hazáérték. — A kecskeméti dalárda pap nék szenteltette föl zászlaját. — Felé Ausztriában aghóban havazás volt. — Koalardon egy Rákány nevű magyar paraszt testvérjének 10 éves leányát és 8 éves fiát megölték. — Szerencsés város

Bécs, másfél millió tisztá jövedelmet, his kimutatást. — A bécsi bürzén a papírok értéke nagyban süllyed. — Macsvarszky román rabló legújabb társaság 6 ny szorvált agyonlőtte magát. — A bécsi egyetemnél váltjégytantrá Grubner Samu nevezetett ki, az az első zsidó tanár az egyetemen. — A krakói karmelitánok főnökeje és a helyettese szombaton szabadon bocsájtattak vissza zárdájukba. — Richardson angol orvos egy fájdalommentes kést talált fel. — 83 ezer honvéd ruházata 4 millióba kerül.

Hírek.

Szombathelyen augusztus 31-én és szept. 1-jén tartott országos vásár, tekintve bár hogy az időjárás szokott leginkább a falusi gazda embernek pénze lenni, az iparosokra és kereskedőkre nevezve a lehető legrosszabb volt, végre hátigató annyira is kevés levet, azok is inkább mezegetni, mint vásárlani jöttek be. Az ily vásárokról alkalmával történi szokott érdekes események egy neki vadult bivaly szerepbe üszponosulnak. Ugyan is az első nap egy délután 2 óra tájban a borpácson egy neki vadult bivaly jelent meg s egy pár roppant ugrás után a mezeitől egész köze rontott, egy mekkémi nem tudó falusi embert felokott, megröpt, szarvával ráhat lötöpte, azután a szarvát akadt rúha bőzinyokkal tova iramodott. A férfi utána vegegr ugráló szilaj állat a kereszt utcánál csoportosult neptömeget támadta meg, hitte a tart utcaajtók a megtámadottakkal menekedtek nyugtán, nem garázdálkodhatott. Inost a Rumi utcába vetette magát, azonban utóán megfordulva a városba vissza akart térni, az utónna kuldott pandurok egyik- utját állta s féltégyverrel szerencsésen elölték.

A városunkban a házainkat jelenleg a mult évekkél még rosszabbul, szomorúan vezeték szóra az az irasítva közkezdés eredményé. A munkások gazdag gyümölcs piacem kívül látunk azt veszt szüny szölen és szölen kívül egyebet az az irasítva dragán kell megnézniünk.

Az irasítva városi tanácsos és tanfelügyelő ur városunkba érkezett.

Vesztegetek. Városunkat a napokban ismét egy veszteget mekettük, mely az egész várost át futva több kutyát megmar, anélkül, hogy sikerült volna elöl. Ismét egy sürgöttök a kutyasód beheráztalára, a kutyák nyakdags voltát már több városban, sőt es

gyben intőkedést, városunkban azonban ez még mindig csak pium desiderium maradt.

A Sándor Hallomás szerint tudhatjuk, hogy Károlyi Lajos jelen sajtóirgató ki tarulatát több kitűnő új tárgyal utalg eszerte. Zala-Egerszegről hozának irasítva jönni. Felhívjuk tehát városunk közkezdését pártfogására, melyet méltán megérdemelnek, annyival is inkább, — minthogy oly ritkán fordul meg újabb időben nálunk valami jó sajtótarulat.

A Tanuló. Egy gyermek nélküli rendes polgári családnál néhány tanuló ifjú egész ellátára a jövő tanévre felvétetik. Minden közkezdésből a lapok kiadó hivatalában.

A „Nep Zászlaja" egyik a Nagy-Kanizsán felállítandó apácza-zárdára vonatkozó 40,000 frtyi alapítvány özvegt Haynald Lajos nagybaltó volt. — Ezt Ránsolder, a vesprémi püspök kette, ki magyérjében már több ilyen alapítvány létesített. — Ha jól értesülünk, városunk közkezdése ezen ajánlatot nem fogadta el, miután felszöket leánynevelőket nem kíván állítani.

Tanügy.

Azon szívélves viszón, melylyel a közkezdés és tanügy terén e nemcs város és vidékek t. ez közkezdéséhez, mint a helybeli kath. tanmesterek igazgatója érveket át fűzöttek, — élős kötelemlen teszi : hogy, mielőtt rendkormányom határozatánál fogva hazifönlöki s gymnasium igazgatói új állomáson elfoglalása végett Mármaros-Szigetre távozzanak, nem létező időm részletesben, isten hozzád — ot mondani, e közlőny utján a kegyeltes érzellet egyetemes búcsúszövat jelözzem. Az Eg áldása legerjen e nemcs város és vidék t. ez közkezdésén!

Hereses emlékköbe ajánlottan, hazafias üdvözléttel öröklök

Nagy Kanizsa, sept. 4. 1869.

KÖNNYE ALAJUS, igazgató.

Számlák felemelése és beadási tőke. Nagy-kanizsai ipar- és kereskedelmi bank szept. 11-től kezdve a beadási tőkérő 5%, számlákot fizet és hozzá 100 frtj felmondás nélkül, 500 frt 3 napi, 1000 frt 8 napi, egész 10,000 frt 15 nap alatt felmondható.

ÜZLETI-HÍRNOK:

Nagy-Kanizsa, 1869. szeptember 3-án. Dicsőre annak, hogy a buda és bécsi kéréskedő állat nem kereskedik, azaz mégis folyton meg; a kereskedelmi világhán általában a német ha a meggyőződésé lass áttáitán, hogy a nyári vesztegetek sok kívánni valójá van, az árak magasabbnak és a meg kereskedés lass, mindamellett óvatosságnak kell lenni a bevásárlásnál, mert a magas természetnek ár megfőtt a hagyomány és a maradtat.

Bécsi pénzfolyam, sept. 3. 5%, metalikus 62.66; 5%, nemcs kölcsön 72.15; 1860-ki álladalmi kölcsön 102.30; bank részvények 7.57; hitelintézetek részvények 370.50; London 123.60; ezüst ágio 120.50; arany darabja 5.88 kr. Vasuti naponkinti menetrend: Indul N.-Kanizsáról Barcs felé reggel 4 óra 55 peres. Átlótán 2 óra 25 peres.

Table with exchange rates and prices for various goods like flour, oil, and other commodities.

Heti naptár (Weekly calendar) for September 5-11, 1869, listing Catholic and Protestant services and feast days.

H I R D E T É S E K:

Large advertisement for KOHN IGNACZOT (Kohn Ignace) featuring a watch illustration and detailed text about watchmaking, precision, and availability in various cities.



# Zala-Somogyi Közlöny

## Kiterjedve SOPRON- és VASMEGYÉKRE.

Vegyes tartalmu hetilap

a szépirodalom, kereskedelem, ipar, gazdaság, tudomány és művészet köréből.

### Megjelenik:

Működő iratok, és kiadó hivatal: SARKESI TÓTI, és kiadó hivatal: WAJDUITS JÓZSEF könyvtárközlőben.

### Előfizetési feltételek:

Helyben áhahos honittal és vidékre postán küldve. Egész évre: 6 ft. — kr. Fél évre: 3 — — — — —. Évesnyelre: 1 — 50.

### Hirdetések

A hat hónapos hirdetésekért 1-son 7 ft. Éves 6 ft minden további hirdetésért 5 kr. Bélyegdíj minden egyes hirdetésért 30 kr. A "Nyit term" egy pétt sor hirdetés díja 15 kr.

### Hirdetéseket elfogad:

R. Keszthelyi Kereskedelmi Hivatal: Keszthelyi Hírlap: Keszthely, Bessen: HAASENSTEIN & VOGLER, Lipse, Bony, és Stuttgartban: BACHSE & TARRA, Bessen: OPPELIK

### Gazdasági tanintézetek.

I. A keszthelyi országos gazdasági felsőbb tanintézet.

(Értesítvány.)

Az intézet célja: A keszthelyi országos gazdasági felsőbb tanintézet célja: a gazdasági pályára készülő ifjakat, mint leendő birtoktulajdonosokat, bérloket vagy gazdaságtudósokat, jövő hivatásukra korszerű tudományos szakképzéssel a gazdasági minden ágában alaposan előkészíteni, s e mellett az erdősétek főbb elveivel megismertetni.

Példányokat és igazgatás. A keszthelyi ország gazdasági felsőbb tanintézet a vele kapcsolatban levő földmívelő iskolával a m. kir. földmívelés-, ipar- s kereskedelmi ügyek minisztériumának főfelügyelése alatt áll. Az intézetet közvetlenül igazgatja és vezeti az igazgató, kinek elnöksége alatt tanácskozik és határoz a tanári testület a tanulók felvétele s a bizonyítványok kiállítása felett, továbbá a tanítást illető minden ügyben, valamint a jelentékenyebb fegyelmi esetekben is.

Tantárgyak és a tanítás segéd-eszközei. A keszthelyi ország. gazdasági felsőbb tanintézetnél a következő tantárgyak adtnak elő, u. m.

#### A) Alaptudományok:

Mennyiség- és gazdasági kizárítások, Természet- és általános géptan, Éghajlattan, Általános és földmívelési vegytan, Gazdasági állattan, Állathoz- és élettan, Növénytan, növénybont- és élettan, Ásványtan és földisme, Nemzetgazdaságtan alapvonalai.

#### B) Szaktudományok:

Talajjame és általános növénytermelés, Különleges növénytermelés és földmívelés, Általános gazdasági állattenyésztés, Szarvasmarhatenyésztés, Juhtenyésztés és gyapjulsme, Ló- és sertéstenyésztés, Gazdasági gép- és eszköztan, Gazdasági berendezés- és készlettan, Gazdasági számvitel és becslés, Kertészlet és szőlőművelés.

#### C) Segéd tudományok:

Állatgyógyászat alapvonalai, Erdősétek alapvonalai, Gazdasági iparüzlettan, Gazdasági építészettan, Gyakorlati mértan, Rajzgyakorlatok.

A tanítás segéd-eszközei képezik: a mérés- és természettani készülékek; a vegytani műhely, állattani, állattenyésztési és gyógyászati, továbbá mérési-, mérési-, mérési- és gépjárművelések; az intézet könyvtára és a jól felszerelt olvasótér.

Gyakorlati útmutatásra szolgálnak: az intézet saját gazdasága; fűvészt, zöldség, szőlő és gyümölcsfakertje; különösen pedig gróf Festetics Tasziló urnak engedelméből — a gyümölcs- és minden egyéb faemekben gazdag gróf kert; az uradalmi jeles gazdaságok, különösen vezetett ló-, szarvasmarha- és juhtenyésztéssel; s a terjedelmes erdők. Azon ritka természeti előnyöknek fogva, melyekkel az intézet vidéke a szőlőművelés illetőre bír, ennek előmozdítására úgy az elméleti mint a gyakorlati oktatás útján hatni, az intézet kiváló feladatának tekinteti.

A tantfolyam két évre terjed; a tanév október 1-én veszi kezdetét és tart július hó végéig.

Felvételi feltételek. A ki az intézetbe felvételt akar; tartozik kimutatni:

- 1-szer, a) jó sikerrel nyolcz gimnasiaumnyi vagy hat realkolai osztálytárs sorozható minden felsőbb tanodán végzett tantfolyam,
- b) jó erkölcsi magaviseletét,
- c) hogy életkorának 17. évét betöltötte,
- d) hiteles bizonyítványt legalább egy a gazdasági gyakorlatban töltött évről.

2-szor. Mindazok, kik az előbbi pont a) betűje alatt megkivánt tudományos előképzettséget kimutatni nem képesek a mennyiség- és természettan, természetrajz s vegytan alapvonalaiából felvételi vizsgára kötelezzük; de ezen utóbbihoz csak olyanok bocsátottak, kik legalább hat gimnasiaumi vagy négy realkolai osztályt végzetek.

3-szor. A felvételt kívánókot tartoznak a szülők vagy gyámok azon írásbeli nyilatkozatát is bemutatni, mely szerint nekik az intézet látogatását megengedik és a belépőt az intézetnél töltendő idő alatt a szükségesekkel ellátni képesek.

4-szer. Oly nagykorú és önálló férfiaknak, kik a gazdasági téren több évi gyakorlati foglalkozást kimutatni képesek, az elővizsgálat a tanári testület által elengedtetetik.

A beiratás és az elővizsgálatok határideje. A felvételi beiratások október 1-5 napjában történnek; fél év közben felvétel nem történik. Az elővizsgálat letételére kötelezettek tartoznak már szeptember 25-éig írásban jelentkezni, és október 1-jén okvetlenül személyesen megjelenni.

Tan- és ösztöndíjak. Az ország gazdasági felsőbb tanintézet minden hallgatója 30 ft tandíjat fizet. — Ezen összegből 15 forint legott a beiratásnál, 15 forint legközebb az első félévi vizsga előtt fizendő le. A szegényebb sorsú tanulók, ha jó előmenetelt, példás szorgalmat és magaviseletet tanusítanak, az említett tandíj két-harmadától a tanári kar ajánlatára felmentethetnek. — Az ország gazdasági példalaphól jelenleg ávenkint négy-hatvanöt van két-két száz forintjával megállapítás, továbbá magán-alapítványok útján számtalan száz forint; ezek között egy-egy példalapholt felvételre kaphatnak ösztöndíjat. — A felvételt kívánók közt van, akiknek az oktatás költségeit az intézet viseli, ezek az ösztöndíjak. — Az ösztöndíjak az oktatás költségeit az intézet viseli, ezek az ösztöndíjak.

töndj, tüzetesen egy szorgalmas hélvét hitvallású tanuló számára.

Szállás és élelmezés. Az intézeti növendékek szállás és élelmezéséről magok gondoskodnak Keszthely városában.

Fegyelmi rendszabályok. Ezek az intézetbe felvett hallgatóknak beiratás alkalmával kézbesítetnek, s minden hallgatót szigorú ahozattartásra köteleznek.

Vizsgák és bizonyítványok. Minden félév végén vizsgálatok tartatnak, melyek sikeréről az intézet hallgatója felvélenkint bizonyítványt nyer.

Az egész tantfolyam sikeres bevégzése után végbizonyítvány adatik ki az összes, e tanintézetnél hallgatott tanulmányokról. Keszthely, 1869-iki augusztus hóban.

### Az intézeti igazgatóság.

### II. A keszthelyi országos földmívelő iskola.

Folyó évi október hó 1-én a keszthelyi országos földmívelő iskolában 12 tanoncz fog felvételt. Felvételi feltételek e következők:

- 1) 17, legfeljebb 22 éves kor,
  - 2) ép, egészséges testalkat,
  - 3) hiteles bizonyítvány erkölcsi életéről, kiállítva az illető helyhatóság által;
  - 4) olvasás-, írás- és számolásbani kielégítő jártasság.
- Oktatás és teljes ellátásáért a felvett tanonczok egy évre 50 frtot fizet; e felül gyógyítási s egyéb kisebb költség vagy a nemtani kártétellek fedezésére 6 frtot. Ezen díjak a belépéskor fizetendők.

Agymeműt, tankönyvet és írószereket az intézet szolgáltat.

Ruháról és fehérnemű mosatásáról a tanonczok maguk gondoskodnak.

A tanonczoknak csak egyszerű, az évszakhoz, valamint az intézetbeni foglalkozásokhoz illő ruha viselése engedtetik meg.

Az oktatásra nézve e következők szolgáljanak tájékozásul:

A tantfolyam két évig tart. A tanítás főleg gyakorlati irányú. A tanonczok az intézeti gazdaságnak rendes munkái és a földmívelő-iskola tanárának, illetőleg kertészének s gazdájának vezetés alatt minden az intézeti gazdaságban előforduló mezeti, kerti és szőlőbéli munkában tényleges részt vesznek, emellett alkalmaztatnak az udvarban, istállókban magtár-, pajta- és faragóban.

A gyakorlati beavatás mellett téli félévben naponta 2—3 órán, nyári félévben naponta 1—2 órán át a tanteremben oktatást nyerne: a földmívelés, állattenyésztés, kertészlet, szőlőselek tanszakokban, ugyszintó írás, olvasás, fogalmazás, számolás és számvetésben.

Szegényorszo. — példás magaviseletű és szorgalmas tanonczok számára 4 országos ösztöndíj van megállapítva, egy-egy 5 frttal, melyről a már felvett tanonczok folyamodhatnak!

A bejelentések a keszthelyi ország földmívelő iskola tanáránál, személyesen vagy írásban folyó évi szeptember hó végéig történjenek.

A belépési határidő oct. 1-től 15-ig tart. Keszthely, 1869. évi aug. hóban.

Az intézeti igazgatóság.

### III. A selmeczi m. kir. bánya és erdő-akadémia.

Azoknak, kik kiképzettétek végett az akadémiát látogatni szándékoznak, a következők adtnak tudtul:

A bánya-akadémián az oktatás négy évi időtartamot vesz igénybe, még pedig első 2 évet az előkészítőfolyam, 2 utolsót a szakfolyam. Végzett jogászok, ha kincstári bánya-hatósági szolgálata lépni szándékoznak, három év alatt végzethetik bánya-akadémiai tanulmányukat, miután a hivatásukra nézve kevesebb érdemek bíró tudományok hallgatókától felmentve.

Az erdő-akadémián való oktatás csak három évfolyamot foglal magában, melynek elsője az előkészítő folyamot, két utolsója a szakfolyamot képez.

Az előadások magyar nyelven tartatnak a bányászati szakfolyam kivételével, a melyben egyelőre még 18%, ik tanévben mindkét évfolyamban német az előadás; 18%,-ben azonban csak a második évfolyamban lesz még német, míg végre 18%,-ben valamennyi évfolyamban magyar fog lenni az előadás.

Az 18%,-ik évi folyam f. évi október elséjén veszi kezdetét, 1870-ik évi július utolsóján végződik.

A bánya- és erdő-akadémia hallgatók vagy rendesek, vagy rendkívüliek, vagy vendégek.

Rendes hallgatók minden tantárgyat kötelesek halgatni a megszabott tanórakereslet (a végzett jogászokat kivétel); holott a rendkívüliek a tantárgyakat és azoknak rendjét némi megszorítások mellett szabadon választhatják.

Az előkészítő folyamba lépni szándékozó mindkét rendű hallgatóktól kívántatik, hogy vagy érettségi bizonyítványral, vagy a felső reaktanoda mind 3 osztályának kielégítő bizonyítványával igazolják magukat.

Rendkívüli hallgatóknak azonban felvételtetik az előkészítő folyamba bárki is, ha elégséges előképzettséget, azaz olyánt, a melytől felsőgimnasiaumon vagy felső reaktanodán nyerhetni felvételt vizsga által, melyet 20 frtot díj fizetendő, bobizonyította; söt felvételtetik közvetlenül a szakfolyamba akkor is, — ha magát az előkészítő folyam tantárgyaiból való felvételi vizsgálat jó sikerrel átvette, vagy pedig elégséges előképzettséget más egyetem bizonyítványokkal kimutatta.

Államalkalmazta csak végzett tanoncz hallgatók szulhatnak felvételt.



minden egyesnek tulajdonát, természetesen... minden egyesnek tulajdonát, természetesen... minden egyesnek tulajdonát, természetesen...

aként és szentül véle. — Fogarasy Mihály... aként és szentül véle. — Fogarasy Mihály...

Hírek

△ Válassz a "Vas megyei Lapok"-nak... △ Válassz a "Vas megyei Lapok"-nak...

Heti szemle

September 9-án 1869.

— Tüek-azent-Miklósi községi pénztár... — Tüek-azent-Miklósi községi pénztár...

— Sopronban a kázmagyar utasokban... — Sopronban a kázmagyar utasokban...

— Most azt halljuk, hogy a "Lapok"-szép... — Most azt halljuk, hogy a "Lapok"-szép...

— A Honi ipar előrelépését egy léggel... — A Honi ipar előrelépését egy léggel...

— Szegeden a mostani újonczás alkalmával... — Szegeden a mostani újonczás alkalmával...

— A napokban a cséplőgép Palliban... — A napokban a cséplőgép Palliban...

— A Szécsényi Ferenc helybeli iparosnak... — A Szécsényi Ferenc helybeli iparosnak...

— Tereznásky József kintnő szőlő... — Tereznásky József kintnő szőlő...

— Grünbaum József helybeli derék... — Grünbaum József helybeli derék...

— Tíz Lapunk bizártakor értesülünk... — Tíz Lapunk bizártakor értesülünk...

— A lakás-hiányt városunkban is... — A lakás-hiányt városunkban is...

— Csengery Antal helybeli fogadtalan... — Csengery Antal helybeli fogadtalan...

— A horvát bán instillációjára Nagy... — A horvát bán instillációjára Nagy...

Nyit postá.

— Sz. Pisz. Magyarkút. A felső bizsai postája... — Sz. Pisz. Magyarkút. A felső bizsai postája...

Nyit tér.

— Nyilvános köszönet... — Nyilvános köszönet...

— BUDAPESTI ANTAL, nemességi lakos... — BUDAPESTI ANTAL, nemességi lakos...

— Figyelmeztetés a névilághoz! az öreg... — Figyelmeztetés a névilághoz! az öreg...

— Millió de millió nők vannak, kik a... — Millió de millió nők vannak, kik a...

— Mintán orvosi tapasztalatból tudom, hogy... — Mintán orvosi tapasztalatból tudom, hogy...

— Ezantoli oly helyekre megyek, honnan... — Ezantoli oly helyekre megyek, honnan...

— Csösváry Ede orvos és szülész, a magy. kir. term. tud. társ. r. tagja... — Csösváry Ede orvos és szülész, a magy. kir. term. tud. társ. r. tagja...

— 40 éves köhögés kigyógyítása... — 40 éves köhögés kigyógyítása...

— Hoff János udvari szállító kárponti raktár... — Hoff János udvari szállító kárponti raktár...

— Ami Kiszita, márcs. 5. 1869. Lélegző... — Ami Kiszita, márcs. 5. 1869. Lélegző...

— Holovana, 1869. márcs. 9. A Hoff-éknél... — Holovana, 1869. márcs. 9. A Hoff-éknél...

— Gr. Göttrich, 1869. márcs. 9. A Hoff-éknél... — Gr. Göttrich, 1869. márcs. 9. A Hoff-éknél...

— Keszthelyi, 1869. márcs. 9. Keszthely... — Keszthelyi, 1869. márcs. 9. Keszthely...

— Zemplény, márcs. 9. 1869. márcs. 9... — Zemplény, márcs. 9. 1869. márcs. 9...

— A valódi udvari Malta-kivonat... — A valódi udvari Malta-kivonat...

— Arak: Malta-kivonat... — Arak: Malta-kivonat...

— Kaphat Postos Török József... — Kaphat Postos Török József...

— E rovattal... — E rovattal...

CELTIEIRNOK

— Hegy-közös, 1869. szeptember 11-én... — Hegy-közös, 1869. szeptember 11-én...

— Bécsi pénzfolyam, sept. 11. 5%... — Bécsi pénzfolyam, sept. 11. 5%...

— A "MAXA" bizalmas... — A "MAXA" bizalmas...

— Vassai... — Vassai...

— Buda... — Buda...

— Buda... — Buda...

— Buda... — Buda...

Heti naptár

September 12-14 1869.

Table with columns for dates and events: 12 Vasárnap, 13 Hétfő, 14 Kedd, etc.

— Feloldás... — Feloldás...





# Zala-Somogyi Közlöny

Kiterjedve

## SOPRON- és VASMEGYÉKRE.

Vegyes tartalmu hetilap

a szépirodalom, kereskedelem, ipar, gazdaszat, tudomány és művészet köréből.

<p><b>Megjelenik:</b> minden szombat, egyes évek.</p> <p><b>Szerkesztő iroda és kiadó hivatal:</b> WAJDITS JÓZSEF könyvkereskedésében.</p>	<p><b>Előzetési feltételek:</b> Helyben hához bordámal és vidékre postán küldve</p> <p>Egész évre: 4 k. — kr Fél évre: 2 k. — — Évesgyedre: 1 — 50.</p>	<p><b>Hirdetések</b></p> <p>A hat hónapos példányok kora 7 kr 2 évre 6 kr minden további példányért 5 kr Belsőjogi minden egyes hirdetésért 30 kr A. N. N. N. N. N. egy példány hirdetés díja 10 kr.</p>	<p><b>Hirdetéseket elfogad:</b></p> <p>N. Kanizsa: a KIADÓ-HIVATAL. Páris: ZEMLEEM Bees, Hamburg, Berlin, Mainz, Frankfurt, a. Main ben: HAABENSTEIN &amp; VOGLER. Lipse, Bern, és Stuttgartban: NACHBE &amp; TAUBA. Bécsben: OPPELIK</p>
--	---	--	---

### Csengery Antal N. Kanizsán.

(Bf.) Élénk emlékezünk azon diadalmas napra, midőn a „tudomány csillaga” Csengery Antal f. évi június 14-én Nagy-Kanizsa kerület országgyűlési képviselőjeul megválaszták, mely hazafii örömmel üdvözöltett az ország minden részéről e kerület diadala, mely tulajdonkép nem e kerületi választópolgárság diadala volt, hanem a hazáé, azon hazáé, melynek biztos jövőjét a korigényelte mérsékelt, higgadság, s a számító, egy a mult nyomorain s nagy részben hiúsult küzdelmein okult politika szilárdítja, edzi s lehet mondani újra teremti, nem a nemzet létszámabani fogyatkozást, hanem az elmaradás-okozta hiányok betöltésére szolgáló oly intézmények nagy számát, melyek léteünk virágzásához segítséget. Hazafii örömmel volt az pártkülönbség nélkül, mert a honpolgári-bizalom koszoruja oly férfinak nyújták, ki nem a hangzatos nagy szavak, hanem a tettek embere, ki az ész megtörhetlen-egyszerűvel hat előre a tudomány sőtét bányájában, hogy a nyert kincseket, nemzeti nagyléteink ragyogásának előmozdítása végett hazánk oltárára tesse. Üdvözöltett a nemes férfin az ország minden részéről, hogy a törvényhozás mentélyében méltó helyét elfoglalta, mit Nagy-Kanizsa város és e kerület követválasztóinak honpolgári joggyakorlata eszközölt.

E nagyhorderejű diadal örömeztében epedve ohajtottuk azon napot elérni, melyen a tisztelt képviselő ur választó polgártársai közé érkezend. Nem szónoklatszerű, nem politikai hitvallásért ohajtottuk és kíváncsian üdvözölni, hiszen élete nyílt könyv, tettei ragyogó betűk, s mindnyájunk előtt ismeretsek; hanem ohajtottuk igen is azért, hogy tapasztalja tényleg a tisztelést, az elismerést, mely személyes iránt körültekintés, — lássa, hogy a bizalom-koszoruját honpolgári alvadás, „szellemi-közösség” és politikai szilárd meggyőződés szalagjaival kövtették meg.

Felvirradt a szép nap, szeptember 19-ke, midőn szeretett s tisztelt követünk Nagy-Kanizsán, mint e választókerület központjára érkezett.

A vasuti indóháznál nagyüzemi közönség fogadta, s amit a németi zászlóhoz érte Bélyey László gelsei földbírtokos ur a választókerület, Hegedű József aradi mai ügyvéd ur pedig Herczeg Batthyányi Fülöp őrmestereket vezették. Banderák előkötésével mellett megindult a díszfogatok honozó sora; s háziak körében díszvirágok s nemzeti zászlókak szórakoztatták. Különösen szép éjelműt tanultunk, hogy a befolyásos honpolgári osztályok is a befolyásos osztályokhoz, s az ország minden részéről, hogy a törvényhozás mentélyében méltó helyét elfoglalta, mit Nagy-Kanizsa város és e kerület követválasztóinak honpolgári joggyakorlata eszközölt.

erkélyére lépett, hol a széles utcán beláthatlan népsokaság által hársány éljenzéssel fogadtatott. Beszédre rövid, de tartalomsd volt, egyes erősebb postáinjai meg megújuló éljenzéssel helyeseltetett az.

Higgadt s mély gondolkodás tápusított beszédében keresetlen meleg szavakkal közönte meg a benne helyezett bizalmat, mely — ugymond — annyival becsesebb neki, mivel nem kereste a váratlanul jött. Áttért ezután a magyar nemzet politikájának nehézségeire, nehéz — ugymond — leginkább azért, mert Európa közepén egyedül, rokonszón állunk, s most nem a hajdani vitézség fegyverével biztosíthatjuk állami létünket, hanem a gondolkodó ész higgadt s nemes irányu politikájával. Nagy hazánkfa politikáját követi s teljesen megvan győződve, hogy a nemzet ez uton biztosíthatja állami létét s virágzó jövőjét. Örvend, hogy e kerület hasonló meggyőződésben van; iparkodni fog lelke egész erejével a benne helyezett bizalomnak megfelelni.

Ezt követte ősi szokás szerint a diszlakoma, mely a „Zöldfa” vendégfogadó nagy termében tartaték. A díszbéd szokott ünneplésséggel kezdett, — magyaros kedvvel folytatott, s a legrámsabb jó kedvvel végződött. — A pohárköszöntések hosszú sorát főt. Heray Elek k. r. házfőnök ur kezdette meg a Felsőház Apotoli Király s Királynéra mondott jeles beszéddel, mit felállva, harsogtatott háromszoros éljenzés kísért. Utána Glavinia Lajos ur állt fel, s fájdalommal érzellettel emlitette meg Sümeghy Ferencz, a követ-előd halálát, mely csapást enyhíti azon szerencsés körülmény, hogy hazánk legjeljesbjeinek egyikét üdvözölhetjük s birhatjuk képviselőnkül, — kit megismerjük, találó szép szavaival éltetett és éltetünk legzweibb rokonszenv és őszinte tisztelést rég táplált érzetével. Erre Csengery felkelt a nyomatékos hangsulyozással jelezte: Különösen e város és kerület kereskedelmi fontosságát, s kijelenté, hogy ha nem volna is képviselője a város és kerületnek; mégis honpolgári legszebb kötelemét teljesítend, midőn alkalmilag e táj kereskedelmi érdekét előmozdítani, befolyásával virágzóbb helyzetbe hozni törekednék. Nagy totázzsal fogadták jeles beszédét azon hazafi-szellemű felköszöntések mondatták a magyar-ministerium; Gróf Szapáry Géza megyénk csebetelti közpánjára és Bélyey László által nagy hárszákta, Deák Ferencz ur, melynek szavai nem akart lelkes éljenzéssel támasztottak; hogy e megye szilárdítja mely tisztelést és becsülést méltó tárgya szavainak; Heray Elek közönségtől bízott Hrabovszky Flórián, a legjelesbb ügyvéd. Heray János megyei ügyvéd, Szigváry Deák, a gazdaságpolitikai osztálytanácsos ur (kiszemeltetett) beszédük által értekeztek; s az ország minden részéről, hogy a törvényhozás mentélyében méltó helyét elfoglalta, mit Nagy-Kanizsa város és e kerület követválasztóinak honpolgári joggyakorlata eszközölt.

zatos érdekltségben tartá a vidám hallgatókat, s ragyogó mosolyra lelkesíté a karzaton helyet foglalt szép hölgykoszorút. A legszebb jutalom oroszlanreze Szilágyi ur bírtokába jutott, méltó emléccül az emlékeztes figyelemnek.

Ugyancsak a díszbéd alkalmával Csengery Antalné, a szellem- s kelleműs jó nő, a nemesszívű honleányra mondott rövid közöntsés következtében e sorok írója indítványára egyhangulag elfogadott következő távirat küldetett hozzá, még az ebéd tartama alatt:

„Hazafias üdvözlettel tolmacsolja hódolattal Nagy-Kanizsa város és kerület képviselősege szeretett követünk részletére rendezett diszlakoma alkalmával. Isten éltesse Nagy-sádát gyermezeikkel együtt!”

Walbach Mór ur táviratilag üdvözölte a városnak, melyet élénk tetszés között városbíró ur olvasott fel. Egy kiskanizsai polgár pedig boldogult Sümeghy Ferencz családjal éltette, melyet viharos éjlen követett.

Főtisztelendő Laposi Géza csakortnyai plebános ur Muraköz érdekében szinte nagy tetszéssel fogadott beszédét mondott s még többen, ki tudná azt mind elősorolni, s ha igen, e lap szük tere nem engedné azt meg.

Kedvesen esett látunk, hogy a választókerületünkbelieken kívül a vidék, különösen Zala-Egerszeg és Muraköz szép számmal volt képviselve, kik örömlünkben résztvenni s az országosan becsült nagyérdemű követünk tisztelére megjelenni siettek! üdvözöljük őket azért a legszívesebben!

A díszbéd jóvalta, egy a helyiségek izlész felidzítése Neuszedler Pál vendéglős ur díszterére válik.

Este felé hullámzott a néptömeg festői színezvületben a föntcázán, várva a fényámenet megindulását, mely 8 órakor a Zöldfa kertből valóban mintegy lángtengert képezve s a helybeli dalárda működő tagjait körbe fogva megindult s a követ szállása előtt magállapodva a harsogó éljenzés csillapultával Dalárdánk által a „Szózat” két első szakaszának elzengése után Koch Adolf város főjegyző ur élénk tetszés és lelkesült éljenzés közt üdvözölte követünket következő tapintatos beszéddel:

„A történelem lapjain feljegyzve, emlékek által megörökítve találjuk azt, hogy a hajdanornak vitézség és bölcsességben gazdag nagyjai számára diadalalvek emeltettek, — fényes emlékekben — diadalalveken vitézettek tájakon át, — az elkasztott fény legalkalmasabb jelvényé lévén azon díszvirágoknak, melyek egy Nattus Scaevola, egy Julius Caesar legjét megillotték.

„Közöntsés az ország minden részéről, hogy a törvényhozás mentélyében méltó helyét elfoglalta, mit Nagy-Kanizsa város és e kerület követválasztóinak honpolgári joggyakorlata eszközölt.

pártviszályok harcziás legyőzése körül báberokat vtvak ki, de feljegyző egyuttal azon fájdalom tapasztalatot is, hogy elődeink világzerte ismert vitézségének gyakorlata, s harzi dícsőségének elnyerése alkalmakor leirhatlan sok honfírvér folyt el, melynek tuzada egyrészt ösztön arra, hogy a hazza iránti lelkesedés egy magyar kebelben se hulljon meg, másrészt pedig figyelmeztetésül szolgál, hogy a hajdanok dícsőség-szerző eszköze — a fegyver helyett — az ország, s államunk életében előforduló tsak az ész fegyverével intéztessenek el; — hogy ne az öldökölő fegyver, hanem az ész, a tudomány hatalma legyen az államok szabadságának biztosítéka.

„S mióta a nemzetek a történet ezen intó szózatát megérthették, mióta a harczjátékok helyett — a tudomány eszközeinek forgatása csotott, szőta nagyobb, kezesítethetetlen előhaladás szemléltető a nemzetek életében — s a legkezesetötebb reményekkel lehetnek eltelve azok, — kiknek földjén, mint — hála az egek urának — nálunk az ujkor találmányai, az érzés, tudományos miveltetés eme fényoszlopai — a dícső ósök bölcséségén alapuit, s a kor igényeizh tökéletesített alkotmány véd-pajzsa alatt terjeszthetik sugaraikat.

Az alkotmányos jogok legkitünőbb gyakorlása kétségtelenül az országgyűlési képviselők választásából áll, s mily lélekelmő tudat az, hogy e hazának minden polgára a képviselő-választás körül néz hárszólagos és kötelemek gyakorlása által befolyást gyakorol, köztve magára a törvényhozásra, s ha a képviselő-választások alkalmakor a különböző nézöt pártok — mert ilyenek, történeti tapasztalatainkhoz hasonlóan, ma is léteznek — síkra szállva harcra kelnek, — nemes küzdelem ez, mert azok mind-egyike saját elveit legjelesebb férfin által ohajja képviselője látni azon magasraos helyen, — hol üdvöt hozó törvények alkotása van szóban.

Mi, tisztelt választókerület, az érintett legszebb alkotmányos jog gyakorlata alkalmával felmerült küzdelemből oly diadalal kérkedhetünk, — mint e hazánk kevés választókerülete, — mert a gondviselés Csengery Antal urat adá képviselőnkül, a nagy tudomány, hazafi erényekben dúsgazdag férfit, s a mitőn ennek megtiszteltetés végett jobogó féltájk lángjaival magjelentünk, — arra kérom öt, hogy e lángokat hazaszereztünk s iránta való őszinte hűvölés, szorgoskodásunk jelvényeként az ország igazgatója, az ég urat pedig arra kövöljük, hogy Csengery Antal urat, s nagy hazafias választókerület országgyűlési képviselője e hon dícsőségére, s mindnyájunk boldogságára azonos érvény dícsője.

Erre, a nem várt új szöveg megindult.







# Zala-Somogyi Közlöny

Kiterjedve

## SOPRON- és VASMEGYÉKRE.

Vegyes tartalmu hetilap

a szépirodalom, kereskedelem, ipar, gazdászat, tudomány és művészet köréből.

<p><b>Megjelenik:</b> minden szombat, egész íron. Szerkesztői iroda és kiadó hivatal: WAJDUITS JÓZSEF könyvkereskedésben.</p>	<p><b>Előfizetési feltételek:</b> Bolyben házas hordással és vidékre postán küldve. Egész évre: 6 frt. — kr. Fél évre: 3 — — Évesfizetés: 1. 50.</p>	<p><b>Hirdetések</b> A hat hasábon postaiútról 1-ször 7 kr. 2-szor 6 és minden további beiktatásért 5 kr. Helygondj minden egyes beiktatásért 30 kr. A „Nyit tóran” egy peit sor beiktatási díja 16 kr.</p>	<p><b>Hirdetéseket elfogad:</b> N.-Kanizsa: a KÁDÓ-HIVATAL. Pestre: KEISLER &amp; BÉCS: HAMBURG, Berlin, Németz.-Frankfurt- és Basel ben: HAABENSTEIN &amp; VOGLER. Lipse, Bern, és Stuttgartban: BACHSE &amp; TARSA. Bécsben: OPPELKE</p>
---	--	---	--

### Előfizetési felhívás

# „ZALA-SOMOGYI KÖZLÖNY”

kiterjedve

## Sopron- és Vas megyékre

czimű vegyes tartalmu hetilap 1869. évi IV-ik évfolyadóra.

### Előfizetési ár:

Egy évre 1869. oct., 1870. sept.-ig . . . 6 frt. ; Évfolyadra 1869. octóbortól  
Félévre . . . oct., . . . mart.-ig . 3 . . . 1869. decz. végeig . . . . . 1 frt 50 kr.

Hirdetések gyorsan és jutányosan közöltetnek.

Az előfizetések szíves megújítását mielőbb kérjük eszközölni, hogy lapunk rendszeres expedálásában fennakadás ne történjék.

Szerkesztő- a kiadóhivatal.

### Felhívás

az alkotmányosan hozott és koronás Királyunk által szentesített népoktatási törvények végrehajtása tárgyában.

Alulírott, mint Zalavármegyébe ő Felsőge ap. Királyunk által, vallás és köznevelési miniszterünk ellenjegyzésével kinevezett tanfelügyelő, tisztelettel felhívom e megye városainak s falvainak t. cz. előjáróságait, hogy:

1. A népoktatási 38-ik törvényczikk 1. §-a szerint a szüléket és gyámokat ügyelmeztetni és buzdítani sziveskedjenek, miképp fi- és leánygyermeküket 6 éves koruktól 12 éves korukig iskolába járattatni el ne mulasztják.
2. Hogy az iskolai év közeletével a tanköteles gyermekek gondosan felszeressanak — és a jövő okt. elején iskolába küldessenek, annyival inkább; mert ugyanazon törvény 4-ik §-a szerint az ezen köteleseget teljesítéssel nem akoró aruló, gyámi vagy gazda pénzbeli büntetéssel is büntetettetik.
3. Hogy az iskolai év közeletével a tanköteles gyermekek gondosan felszeressanak — és a jövő okt. elején iskolába küldessenek, annyival inkább; mert ugyanazon törvény 4-ik §-a szerint az ezen köteleseget teljesítéssel nem akoró aruló, gyámi vagy gazda pénzbeli büntetéssel is büntetettetik.
4. Hogy az iskolai év közeletével a tanköteles gyermekek gondosan felszeressanak — és a jövő okt. elején iskolába küldessenek, annyival inkább; mert ugyanazon törvény 4-ik §-a szerint az ezen köteleseget teljesítéssel nem akoró aruló, gyámi vagy gazda pénzbeli büntetéssel is büntetettetik.

4. Az iskolai épület használható állapotba való helyezését, tisztán tartását nem csak a törvény, hanem a közmivelődés is követelvény erre nézve felhívom a községek figyelmét és kérem erőlyes intézkedését.
5. Bészint tapasztalásból, részint hiteles értesülésből tudomásomra jöven azon szomorított iskolai állapot, miként némely helységben a segédtanítónak lakozohája sűcs, és kénytelen a tanterem egyik zugában lakni; némely iskolában pedig a falu szolgálatában álló egyén lakik, másutt a tanító lakása szolgál egyszerűmind iskolai teremül.
6. Az iskolai törvény 116. §-a szerint mindennemű községi tanintézet közvetlenül a községi hatóság alatt állván és ezen hatóságot az iskolai szék képepervén, és gyakorolván, felhívom Zalamegye városainak és falvainak köznevelési székét, hogy az iskolai szék tagjait megválasztani a törvény értelmében szervezni mulasztatlan tessüdi közt hazai és törvényes kötelemöknek tartassák.
7. Felhívom az illető iskolai hatóságokat, hogy a népoktatási általalkulás nagy keresztben a tanítók köteleseket szabályozásáról, meg ne feledkezzenek. Az iskolai törvény 142. §-a szerint az elemi népoktatási nyelvi

kivül: 300 o. é. frtnál kevesebb nem lehet. Segédtanító: 200 frt és lakás. — Ha a tanítók iránt igazságosak s az általuk teljesítendő munka iránt méltányosak akarunk lenni: kell, hogy a törvény ezen rendelkezését készséggel teljesítsük. Különben a népoktatástól sikert ne várjunk, mert nyomorult fizetésért képességet és erőlyt eddig sem kaptunk, ezután sem kapunk.

8. De felhívom egyszerűsmit Zalamegye neptanítóit, hogy hivatásukat átérezve, kötelességüket felfogva s a kor intő szónátát megértve, folytonos önképzés, előhaladásra való törekvés mellett teljesítsék jelenre és jövőre kiható kötelemüket.

Most csak jölképzett buzgó erőlyes és hivatásuknak élő tanítóképések a korszellem és a törvény által követelt sikert felmutatni. Csak ilyenek működése képes a népoktatást gyümölcsözővé tenni.

9. Zalamegye tekintetes központi hatóságának hozamintászt, nagybecsű hivatalos levelében azon örvedetes ígérletet nyerve, miként sokoldalú és terhes hivatalom működését körében segédkezet nyujtani hazafiai kötelességének ismeri: bátor vagyok teljes bizalommal reményleni, hogy a korszerű előhaladás mezején hosszú évtizedek sé századok során át küzdő Zalamegye jelenlegi nagytekintetű közigazgatási hatóságai hatályos befolyásukkal a népoktatás előmozdítását és így e megye dicsőségét, erelméi, szellemi és anyagi jólétét eszközölni néioztatnak.

10. A népoktatás szent ügyének sikere közös áldással boldogító leendőv: Zalamegye egyházi t. cz. hatóságainak kegyes támogatását tiszteletteljes bizalommal kérve és várvá: legyen szabad hinni, hogy a kölcsönös egyetértés, forró ügyszerelet, észenített erő és a kitűzött cél szentségének tekintetbe vétele példányzerű eredményt és áldásdus szellemi gyümölcsöt fognak termelni.

Azon benső meggyőződéssel zárom be felhívásomat, hogy bennem, mint e megye néhai lakosában, és az örökké emlékezetes 1848- és 49-ben volt országgyűlési képviselőjében a jó akaratot, a legiztább szándékot és őszinte ügybuzgalmat a megye hön tisztelt t. cz. köznevelési elismorni és méltányolni kéréskedvön, töretlen rögös és tömérdök akadálylyal elborított új pályámon szives részvételre, nemes közreműködésre- és hathatos támogatása által a megye szellemi és erkölcsi felvirulását, közművelődésének terjedését a jelen s az utókor közboldogságát előmozdítani egyik legszebb diadáljánk számrendli.

A habár, melynek leveleit az utókor hálaöngyel átvetendik, azok leend, kik o nagyzerű munkát magasztos hönfői erőlyakkal gyümölcsös által sikeressé tettek. Nekem csak azon jutalom részeseje marad, mit az őslendai nyujt a kötelesegek há átérzése és teljesítése után. De hivatalos má-

az akadálylyal megküzdési vágyó érzelmet ébreszt bennem, a tisztelet, a hálias emlékezet, a kegyelettel párosult szeretet, melylyel Zalamegye iránt életcsillagom elhunytaig viselgetni fogok.

Kelt N.-Kanizsán szept. 24. 1869.  
BÓJA GERGELY  
tanfelügyelő.

**A tűzoltás érdekében.**

A kanizsai „torna-egylet” tudomásom már onneklötte 4 hónapja a városi képviselőség elő terjeszt azon ajánlatát, hogy 5, mint tornaegylet kéns minden erőlyt egy tűzoltó egylet létesítésének szent ügyére felkaldoni. — Ez akbéli kérte a városi képviselőseget, hogy az érdemben válaszon a maga köréből három egyént — a e három egyént a tornaegylet testületéből választandó három tagjával együtt határozatot nyujtson a képviselősegetnek, a „tűzoltó egylet” miképpen megalkaldítsák.

A tornaegylet alapmabályainak, e kérdés felhozatala által nemcsak ígert lett, hanem amberbaratt legszivesebb kötelességének a legnagyobb mérvben megenged. — Mit mivel a városi képviselőseget, dacára az utolsó tűzoltó egyletkezt érdeklő miniszteri rendelkezést? Semmi; megválasztotta a 3 kiküldendő egyént a szent tan hűsi, a városi szűkösöknek elégtételt? — Vagy talán a városi stryát azt hiszik, hogy e kérdés megoldása szűkösökön? — Ha az utóbbi hiszik, úgy vagyok oly bátor a városi előjáróságát csak a két utolsó tűzoltó által létesült szentesítettségre figyelmenktől, — ha az utolsó tűzoltó alkalmával Kis-Kanizsán a nagykanizsai pályaudvar focskendője meg nem jelenik, úgy egy focskendő a tűzoltó helyén nem létezik — és még a pályaudvari focskendő ötlőre sem használt sokat, mert a lejtek, melyek a vizet a focskendőbe hordhatják, nem hogy csak nem egácsok, hanem oly állapotban vannak, hogy azokat lovak után fogai képtelenség. Vagy talán a lejtek szűkösökön, — mitután a zoldre festett, a romány minivel elittott városi focskendő egy vilező csövel bír? Lehet, hanem az utolsó tűzoltó alkalmával a városi focskendő egy kut mellett állni látva, kérdöm a rajta levő derék polgármestert, Jack urat, miért nem orozati a lejtek a kutba? — A tűzoltó által igénybe vett Jack ur durva felelete az volt, hogy hát a cső nem vilező, hanem vis ellejtő, mert minden aranyára egy lyuk van rajta. Vagy talán bir a város más csakbőkökkel? Nem, maguk a városi előjárói a magyar utcai tűzoltó alkalmával hasznos telekor láthatták, hogy Págy hajdu egy drával a tűz kikötés után kocsi hűsöt három kapocott. Most az a kérdés: kinek érdekében felkald a városi lakosság vagyónának tűzoltó ellenintéte.

Hogy mind est hogyan tudom én? — mert ott voltam, Kis-Kanizsán a pályaudvari focskendő én voltam az, ki a legnagyobb gúrom baságotk szetre dugta, a pedig kiküldt? a megyei pandurokól a városi hajdukkal.

STELZEL FRIGYES

**Bója Gergely Zalamegyében**

(Hf.) A magyar királyi miniszterek tom-  
dógy oly tisztem orozt, hogy a legszivesebb  
felajánlatok közt méltán számítottam meg a  
sorrond megalkaldítását; a helyszűkösökön  
azon építkezésben, ki a városi focskendő



# Tölgyfa-eladás.

A győri székes káptalan részéről közhirre tétetik, hogy Zalamegyébe kebelezett Felső-Zsidi ős erdejéből, 12 holdra menő szálás tölgyfa erdei vágása, folyó évi október 6-án reggeli órákban a helyszínén tartandó nyilvános árverés útján fog eladatni, hová a venni szándékozók 200 forint bánatpénzzel ellátva, tisztelettel meghívtnak.

A vevő az általa beígért ár egy harmadát, bánatpénze betudásával legott letenni tartozand.



A szerződés egyéb feltételei Győrött, a káptalani irodában; — Felső-Zsiden pedig a községi bírónál mindenkor megtekinthetők.

G y ő r , szeptember 16-án 1869.

(330)

(2—1)

## Ungarn!

Jedes Land und Leute interessieren heute Jedermann im höchsten Grade als Jemals; — dieses Interesse regt zu erhalten und möglichst zu steigern hat sich

# „DIE DONAU“

zur Aufgabe gestellt. „Die Donau“ soll den in Ungarn-Österreich lebenden Deutschen sowohl, als dem Auslande ein treuer Spiegel — hauptsächlich — ungarischer Kunst, Litteratur, Handels- und Industrie-Bestrebungen, ungarischer Sitten, Gebräuche und Culturzustände sein, und als solcher eine amüsante und interessante Lecture für alle Classen der Gesellschaft bieten.

„Die Donau“ wird kurze Romane, Novellen, Gedichte ersten und humoristischen Inhaltes, belehrende und gesinnungsvolle Artikel aus allen Fächern der Wissenschaft, Berichte, Nachrichten und Correspondenzen über alle Ereignisse im In- und Auslande, über Kirche und Schule, Handel, Industrie, öffentliche Institute, Litteratur und bildende Künste, Musik, Theater, Haus- und Landwirthschaft, kommerziell-wirtschaftliche Aufsätze u. s. w. und auch einschlägige Illustrationen bringen.

„Die Donau“ erscheint vom 1. October 1869 ab alle 8 Tage mindestens 16 gr. Octav-Seiten stark und kostet: für Post-Ofen sowohl als Ungarn überhaupt und Österreich mit Zustellung ins Hans. respective Postverordnungs Vierteljährig 1 fl. 50, halbjährig 3 fl. 50. Währ., für das Ausland mit Postverordnungs 1 Thaler, resp. 1 fl. 40 kr. mehr.

Man pränumerirt bei allen Postämtern, Zeitungs-Expeditionen und in allen Buchhandlungen, sowie bei der Administration der „Donau.“ (Zeilers Annoncen-Aufnahme-Bureau.) Post, Königsgasse Nr. 47.

Bestellung von mindestens 10 Exemplaren. deren Bestellung auf einmal eingezahlt wird, gewähren wir einen Rabatt von 10% (329—31).

## Haszonbérleti hirdetmény.

Gróf Széchenyi Imre és Dénes urak jószágigazgatósága részéről közhirre tétetik, miszerint a vasuti állomástól 1/2 órá távolságra Veszprémmegyében, Sís-Maros helység határában fekvő 1523 hold, és ennek térszomszédságában a vele összeköttetésben Somogygyéresben Juth helység határában fekvő 1449 hold tagozott birtokok, jókarban lévő épületek és gazdasági épületekkel együtt, vagy egyenként, 1870-ik, vagy körülmények szerint 1871-ik évtől kezdve 25 évre haszonbérbe fog adni.

A költségek Sís-Maroson az utradalmi hasznárnál, vagy Somogygyéresen Sís-Maroson vasuti állomás és utolsó

## Legujabb szerencse-ajánlat.

Az eredeti államsorsjegyek árusítása mindentűl szabad.

### „Isten áldása Cohnnál!“

4 milliót megközelítő nagyszériű tőkezeslet kisorsolása, ismét jelentékeny többlettel nyereseményekkel.

A sorsolást az állam biztosítja s hatlja végre.

A sorsolás kezdetét e hó 20-án veszi.

Csak 2 frt osztr. ért., vagy 2 frt osztr. ért., vagy 1 frt osztrák értékben

az ára néma egy: az államtól biztosított valódi eredeti sorsjegyek (nem pedig tőle igérvénynek); és a sorsjegyek az ár bérmentes beküldése mellett a legközelebbi vidékekre is elküldetnek. Csak nyeresemények húznak ki.

A nyeresemények: 250,000; 200,000; 190,000; 175,000; 170,000; 165,000; 160,000; 155,000; 150,000; 100,000; 50,000; 40,000; 25,000; 20,000; 3: 15,000; 3: 12,000; 3: 10,000; 4: 8,000; 5: 6,000; 11: 5,000; 4,000; 2,06: 500; 6: 300; 272: 200; 24,500 nyeresemény: 110, 100, 50, 30. — Minden nyeresemény legalább 2 tallér értékű.

A nyereseményt és hivatalos kihúzási jegyzéket állam biztosítékollal mellett megküldöm pontosan a hallgatás mellett.

Az én különösen kedvező jó szerencsétől kegyelt sorsjegyeim által, az én vásárlóimnak magában Ausztriában már 300,000; 225,000; 187,500; 152,500; 150,000; 130,000; több isben 100,000; és csak rövid idővel ezalótt a 127,000 főnyeret; és most szeptember 8-án fizessem ki utolj a legnagyobb nyereseményt ezen a vidéken.

Lázár Sámson Cohn bank- és váltóügynök Hamburgban.

(328—41)

## HANDELS-LEHRANSTALT

Das nächste Schul-Jahr beginnt am 4. October d. J. Einschreibungen finden vom 26. September an statt, und werden Programme von der Direction gratis versendet. (321—4,8)

Die absolvirten Hörer genossen die Begünstigung des einjährigen Freiwilligen-Dienstes in der k. k. Armee.

## Szerencse föl Hamburgba!

Mint egyiket a legnyösebb és legsoldabb vállalatoknak ajánlja aluljegyzott bankfirma a Hamburg államtól engedélyezett és biztosított nagy

### pénz-kisorsolást

mely több mint egy millió 47,000 tallérból áll, s melynek nyereseményhuzasai már e hó 20-án kezdődnek. Csakpán nyeresemények húznak. — A fődíjak esetleg

250,000 m.;

150,000; 100,000; 50,000; 25,000; 2 á 20,000; 3 á 15,000; 3 á 12,000; 3 á 10,000; 4 á 8,000; 5 á 6,000; 11 á 5,000; 29 á 3,000; 131 á 2,000; 6 á 1,500; 5 á 1,200; 156 á 1,000; 206 á 500; 6 á 300; 272 á 200; 11,800 á 100 stb. stb. összesen több mint 25,000 nyeresemény.

A járuléki beküldése mellett székalküldök eredeti államsorsjegyeket a főntébbi huzásra a következők szerint megállapított árakon: Egy egész 4 frt. — Egy fél 2 frt. — Egy negyed 1 frt. osztr bankjegyekben, a legpontosabb aziglat biztosítás mellett. Minden résztvevő az eredeti államsorsjegyeket kézhez kapja tölem, azért ezek igérvényekhez nem hasonlíthatók. — Az eredeti sorsvetek minden megrendeléshez ingyen mellékeltem és az érdekelteknek a nyerő-összegek és hivatalos jegyzékek pontosan megküldetnek.

Azon bizalom folytan, melyre a sorsjegyek nyeresemények tettek szert Ausztriában, jelentékeny megbízásokra szentelték. Ezek legközelebbi vidékeire is a legközelebbi megrendelésekre néve is pontosan elküldetnek.

Az illetők tehát mielőbb bizalommal sziveskedjenek, hogy azim alatti egyenesen huzzani tudjanak.

Adolf Haas.

Staatssecretar-Handlung in Hamburg.

A legközelebbi főnyeret rendezés az október 20-án lesz, és ez évi április 28-án és július 1-én ismét a legmagasabb nyereseményeket személyesen huzásra ki az itteni vidéken. (328—41)

4375

333

## 1869. Árverési hirdetmény.

Zalamegye polg. törvényszéke mint telekkönyvi hatóságának 1869-ik június 12-én 4375.69 szám alatt kelt végzése folytán közhirre tétetik, miszerint Weber Samuel és Sifer Vilmos végrehajtott részére 1300 frt tőke követelés és járuléki kielégítése végett Polák Vilmos nagy-kanizsai lakós végrehajtás szenvedettől lefogott és a nagy-kanizsai 797 telekjegyzőkönyvben A + 1 sor 916 h. r. sz. — elhalt négy Mayerhoffer Regina hagyatékával közös tulajdonul felvett 2544 frtra o. é. becsült ingatlan vagyonoknak végrehajtás utáni elárverése elrendeltetik, ennek foganatosítására határidőül 1869 évi szeptember hó 6-ik napja, szükség esetében 1869 évi október hó 6-ik napjának mindenkor délelőtti 10 órája a helyszíntére Nagy-Kanizsára kitűztetik, oly hozzájárulással, hogy ezen birtok az első árverésen csak becsáron felül, a második árverésnél azonban becsáron alul is elfog adni, és hogy a venni szándékozók bánatpénzül a becsár 10%, készpénzben az árverés megkezdése előtt, a bírói kiküldött kezére letenni tartoznak.

Az árverési feltételek a zalamegyei telekkönyvi hatóság irodájában és Nagy-Kanizsa város törvényszékénél megtekinthetők.

Kelt Zala-Egervárosban 1869 évi június 12-én.

Zalamegye telekkönyvi hatósága.

Man Note dem Glück die Hand!

## 250,000 Mark Court.

als höchstem Gewinn bietet die Monats große Geld-Verlosung, — welche von der hohen Regierung genehmigt und garantiert ist. 25,000 Gewinne participiren an dem Glücksspiel von

3,677,400 Mk. Crt. Monsten zur sichern Entlohnung gezogen und darunter bilden sich folgende Summen Haupt-Preziosen: 100,000, 50,000, 40,000, 30,000, 20,000, 10,000, 8,000, 6,000, 5,000, 4,000, 3,000, 1,500, 100mal 1000 etc.

Jedermann erhält von uns die Original-Staats-Lose selbst in Händen. (Nicht mit den verbotenen Fälschungen zu verwechseln.) Für Auszahlung der Gewinne liefert der Staat die beste Garantie und versenden wir solche gleichfalls nach allen Gegenden.

Wir haben unseren Interessenten in dieser Gegend wieder unter vielen andern bedeutenden Gewinnen erst im März d. l. das große Los von 27,200 M. ausbezahlt.

Schon am 20-ten u. 21-ten d. M. sind die nächsten Gewinnziehung statt.

Ein Viertel Original-Staats-Lose kostet 4 S. 3 H. N. Zwei 4 S. 6 H. N. Eine halbe 4 S. 6 H. N.

gegen Einzahlung des Betrages. Wir führen alle Aufträge sofort mit der grössten Aufmerksamkeit aus, legen die erforderlichen Pläne bei und erhalten jegliche Auskunft gratis.

Nach sorgfältiger Ziehung erhält jeder Theilnehmer von uns unverzüglich die nächste Liste mit Gewinn zu werden prompt übersandt. Man belasse sich daher baldigt direct zu wenden an